

## Declarație de conformitate UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declară că următoarea (următoarele) unitate (unități):

Nr. model	Nr. serie	Descrierea produselor	Detaliiere în factură
04358 cu 04440 și 100-6442	403410001și Sus	Unitate de tracțiune cu tracțiune pe 2 roți Greensmaster 3150	GR3150
04384 cu 04441 și 100-6442	403410001și Sus	Unitate de tracțiune cu tracțiune pe 2 roți Greensmaster 3250-D	GR3250D, GREENMASTER MOWER
04510 cu 119-7129	403410001și Sus	Unitate de tracțiune Greensmaster 3300 TriFlex	GR3300 TRIFLEX
04520 cu 04442 și 121-6665	403410001și Sus	Unitate de tracțiune Greensmaster 3400 TriFlex	GR3400 TRIFLEX
04530 cu 119-7129	403410001și Sus	Unitate de tracțiune Greensmaster 3320 TriFlex	GR 3320 TRIFLEX HYBRID
04540 cu 04443 și 121-6665	403410001și Sus	Unitate de tracțiune Greensmaster 3420 TriFlex	GR 3420 TRIFLEX HYBRID

Se conformează următoarelor directive:

2000/14/CE (Zgomot), 2006/42/CE (Siguranța mașinilor), 2014/30/UE (CEM), 2014/53/UE (RED)

De asemenea, următoarele accesorii/echipamente se conformează directivelor menționate mai jos atunci când sunt instalate în conformitate cu instrucțiunile privind modelele listate mai sus:

Model	Descriere	Directivă
Accesorii/dispozitive atașate pentru toate modelele		
04497	Set detectare scurgeri	2006/42/CE, 2014/30/UE
04554	Kit de iluminat universal	2006/42/CE, 2014/30/UE
115-4754	Contor wireless	2014/53/UE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelul 04358		
04476	Set de tracțiune pe 3 roți, GR3150	2006/42/CE, 2014/30/UE
04440	Kit de protecție CE	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelul 04384		
04477	Set de tracțiune pe 3 roți, GR3250	2006/42/CE
04441	Kit de protecție CE	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelele 04358 și 04384		
04494	Aerator	2006/42/CE
04495	Dispozitiv cu trei role	2006/42/CE
04652	Unitate de tăiere DPA cu 8 lame	2006/42/CE
04654	Unitate de tăiere DPA cu 11 lame	2006/42/CE
04656	Unitate de tăiere DPA cu 14 lame	2006/42/CE
04709	Unitate de acționare a dispozitivului de finisare (partea stângă)	2006/42/CE
04726	Perie rolă posterioară rotativă (LH)	2006/42/CE
04479	Cilindru pentru înlăturarea ierbii uscate	2006/42/CE
99-1645	Set greutate	2006/42/CE
100-6442	Set greutate	2006/42/CE

Model	Descriere	Directivă
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelul 04520		
04442	Kit de protecție CE	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive atașate pentru modelul 04540		
04443	Kit de protecție CE	2006/42/CE
Accesorii/dispozitive de atașare pentru modelele 04510, 04520, 04530 și 04540		
04714	Set de tracțiune pe 3 roți	2006/42/CE, 2014/30/UE
04730	Set detectare scurgeri	2006/42/CE, 2014/30/UE
119-7129	Set greutate roată (2WD)	2006/42/CE
121-6665	Set greutate roată (Diesel)	2006/42/CE
04508	Set scaun standard	2006/42/CE, 2014/30/UE
04719	Set scaun premium	2006/42/CE, 2014/30/UE
04651	Unitate de tăiere DPA cu 8 lame	2006/42/CE
04653	Unitate de tăiere DPA cu 11 lame	2006/42/CE
04655	Unitate de tăiere DPA cu 14 lame	2006/42/CE
04720	Cilindru dispozitiv de înlăturare a ierbii uscate	2006/42/CE
04722	Dispozitiv cu trei role pentru mașina de tuns iarba	2006/42/CE
04723	Aerator pentru mașina de tuns iarba	2006/42/CE



Date pentru Directiva privind zgomotul emis de echipamente (2000/14/CE):

Model	Clasificare	Lăime de tăiere (cm)	Putere sonoră măsurată (dBA)*	Putere sonoră garantată (dBA)	Turație motor (rpm)
04358	Mașină de tuns iarba	150	94	95	2825
04384	Mașină de tuns iarba	150	99	100	2710
04510	Mașină de tuns iarba	150	98	100	2850
04520	Mașină de tuns iarba	150	98	100	2850
04530	Mașină de tuns iarba	150	96	97	2850
04540	Mașină de tuns iarba	150	97	98	2900

Determinată în conformitate cu standardul ISO 11094:1991.

Evaluarea conformității: Anexa VIII

Organism notificat: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Prezenta declarație a fost emisă sub responsabilitatea exclusivă a producătorului.

Subiectul declarației este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă a Uniunii Europene.

Certificat:



John Heckel  
Director tehnic principal  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
October 11, 2018

Reprezentant autorizat:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# Declaraie de confidenialitate SEE/MB

## Utilizarea datelor dumneavoastră cu caracter personal de către Toro

Compania Toro („Toro”) vă respectă intimitatea. Când achiziionai produsele noastre, putem colecta anumite date cu caracter personal care vă aparțin direct de la dumneavoastră sau prin intermediul distribuitorului local Toro. Toro utilizează aceste date pentru a-i îndeplini obligațiile contractuale, cum ar fi înregistrarea garanției dumneavoastră, procesarea revendicării dumneavoastră de garanție sau pentru a vă contacta în cazul rechemării produselor, i în scopul derulării de activității economice legitime, cum ar fi măsurarea gradului de satisfacție a clienților, îmbunătățirea produselor noastre sau oferirea de informații despre produse care v-ar putea interesa. Toro poate partaja informațiile dumneavoastră cu filialele, societățile afiliate, distribuitorii sau alți parteneri de afaceri în legătură cu aceste activități. De asemenea, putem dezvălui datele dumneavoastră cu caracter personal în condițiile prevăzute de lege sau pentru vânzări, achiziii sau fuziuni. Nu vom vinde informațiile dumneavoastră cu caracter personal niciunei alte companii în scop comercial.

## Păstrarea datelor dumneavoastră cu caracter personal

Toro va păstra datele dumneavoastră cu caracter personal atâta timp cât sunt necesare pentru scopurile menionate anterior i în conformitate cu prevederile legale. Pentru mai multe informații despre perioadele aplicabile pentru păstrarea datelor, contactai-ne la [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Obligațiile Toro privind securitatea

Datele dumneavoastră caracter personal pot fi procesate în SUA sau într-o altă ară în care legislaia pentru protecția datelor cu caracter personal este mai puțin strictă decât în ara dumneavoastră. Ori de câte ori transferăm datele dumneavoastră cu caracter personal în afara ării dumneavoastră, vom lua măsurile prevăzute prin lege pentru a asigura un nivel adecvat de securitate pentru protejarea datelor dumneavoastră i pentru a ne asigura că sunt procesate în sigurană.

## Acces i corectare

Avei dreptul să corectai i să revizuiți datele dumneavoastră cu caracter personal, să refuzați sau să restricționați procesarea datelor dumneavoastră. Pentru aceasta, contactai-ne la [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Dacă aveți nelămuriri cu privire la modul în care Toro procesează informațiile dumneavoastră, vă rugăm să ni le transmiteți direct. Rețineți că cetățenii ărilor membre UE au dreptul să depună reclamații la Autoritatea pentru protecția datelor cu caracter personal.

# EU Specifications

## Date privind alimentarea, greutatea și vibrațiile mașinii

Model	Putere nominală (kW)	Greutate maină† (kg)	Vibraii la mână/bra (m/s <sup>2</sup> )*			Vibraii la nivelul întregului corp (m/s <sup>2</sup> )*	
			Mâna stângă	Mâna dreaptă	Marjă de eroare	Nivel	Marjă de eroare
			Nivel	Nivel			
04358	11,1	493	1,11	0,97	0,56	0,4	0,2
04384	12,1	552	0,36	0,41	0,2	0,25	0,12
04510	11,21	526	0,24	0,22	0,12	0,35	0,17
04520	13,4	586	0,24	0,22	0,24	0,41	0,21
04530	11,21	570	0,31	0,20	0,15	0,14	0,07
04540	13,4	638	0,52	0,33	0,26	0,12	0,06

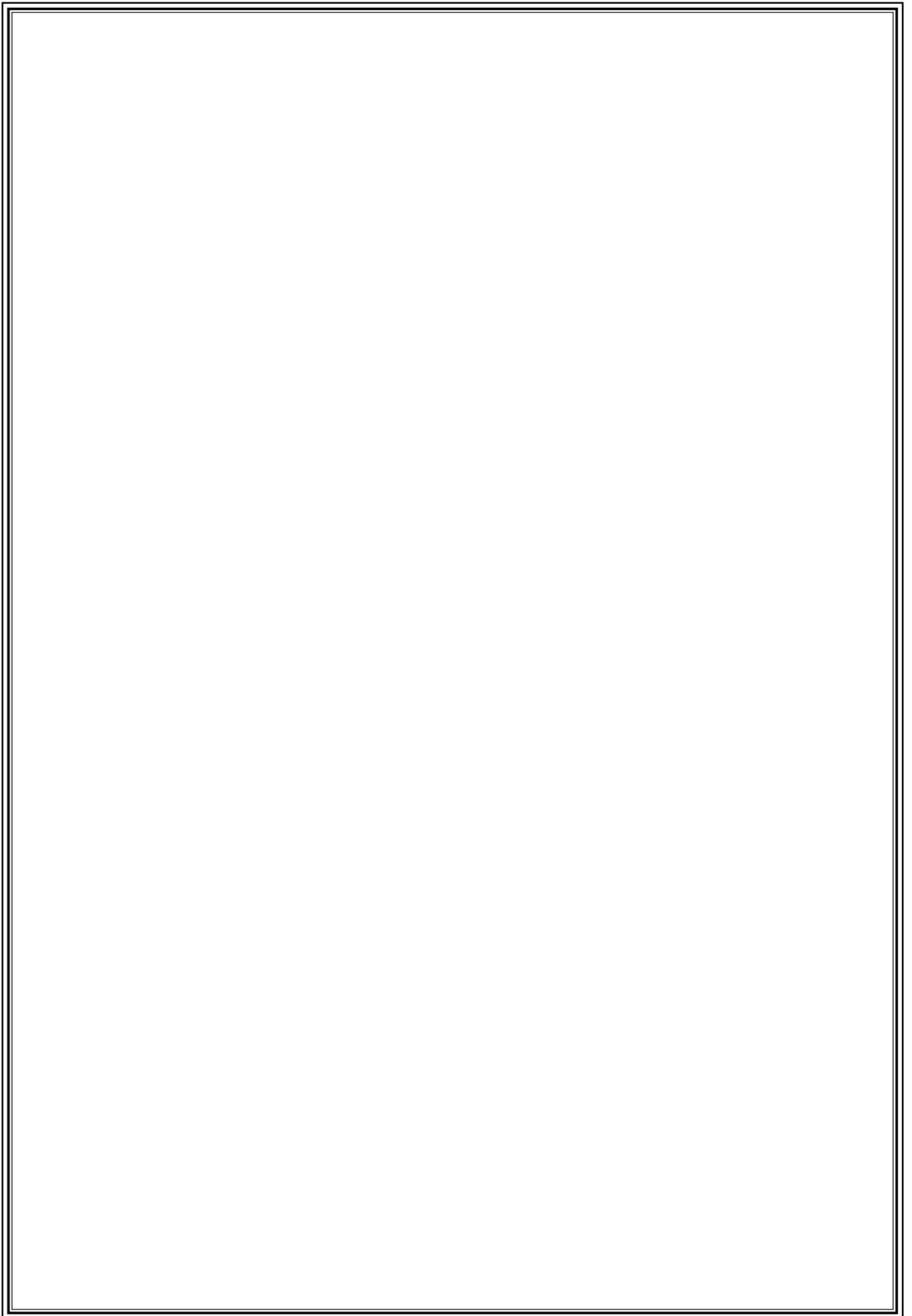
† Cu rezervoare goale în configuraie de operare normală

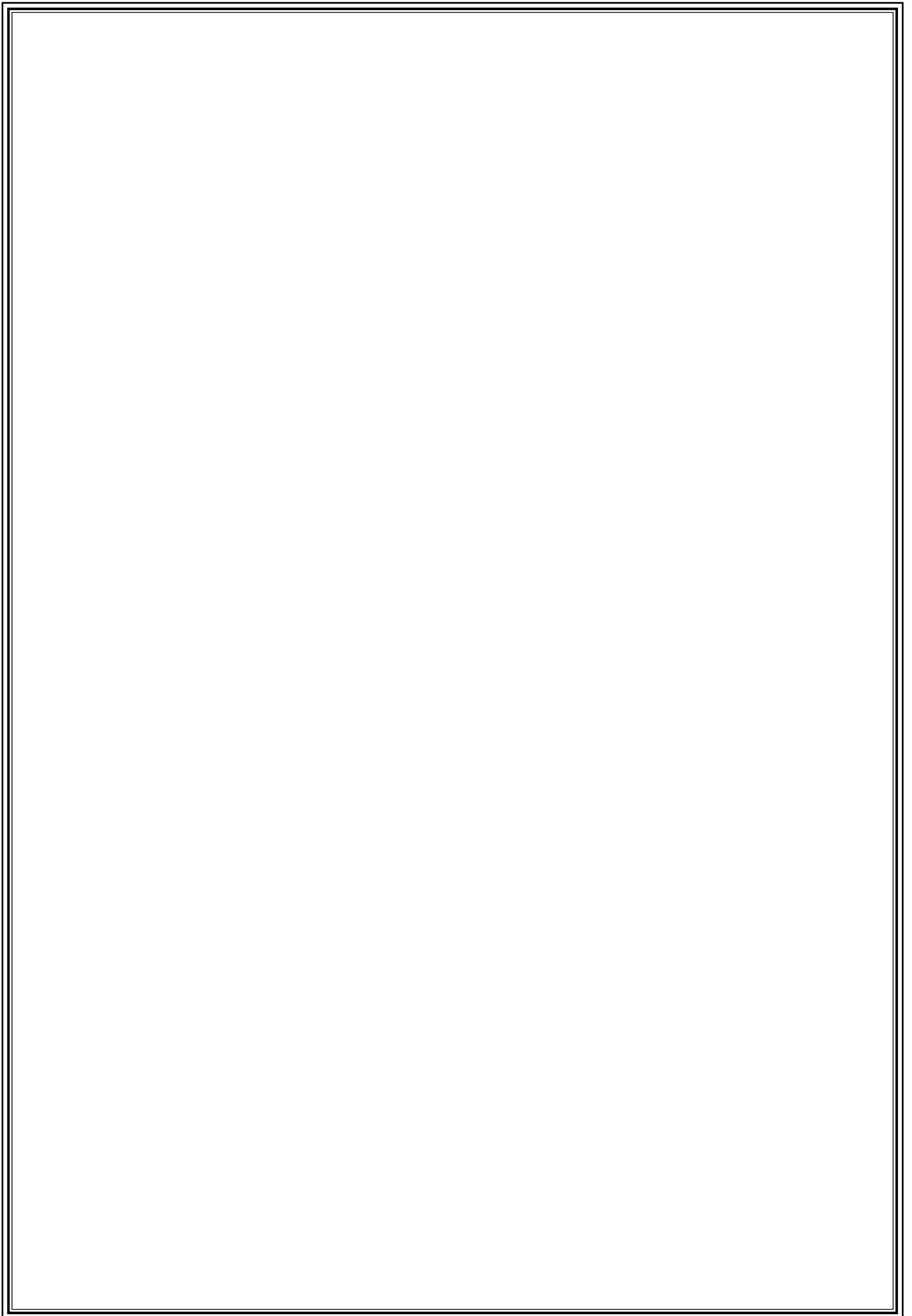
\* Determinată în conformitate cu standardul EN ISO 5395-1:2013

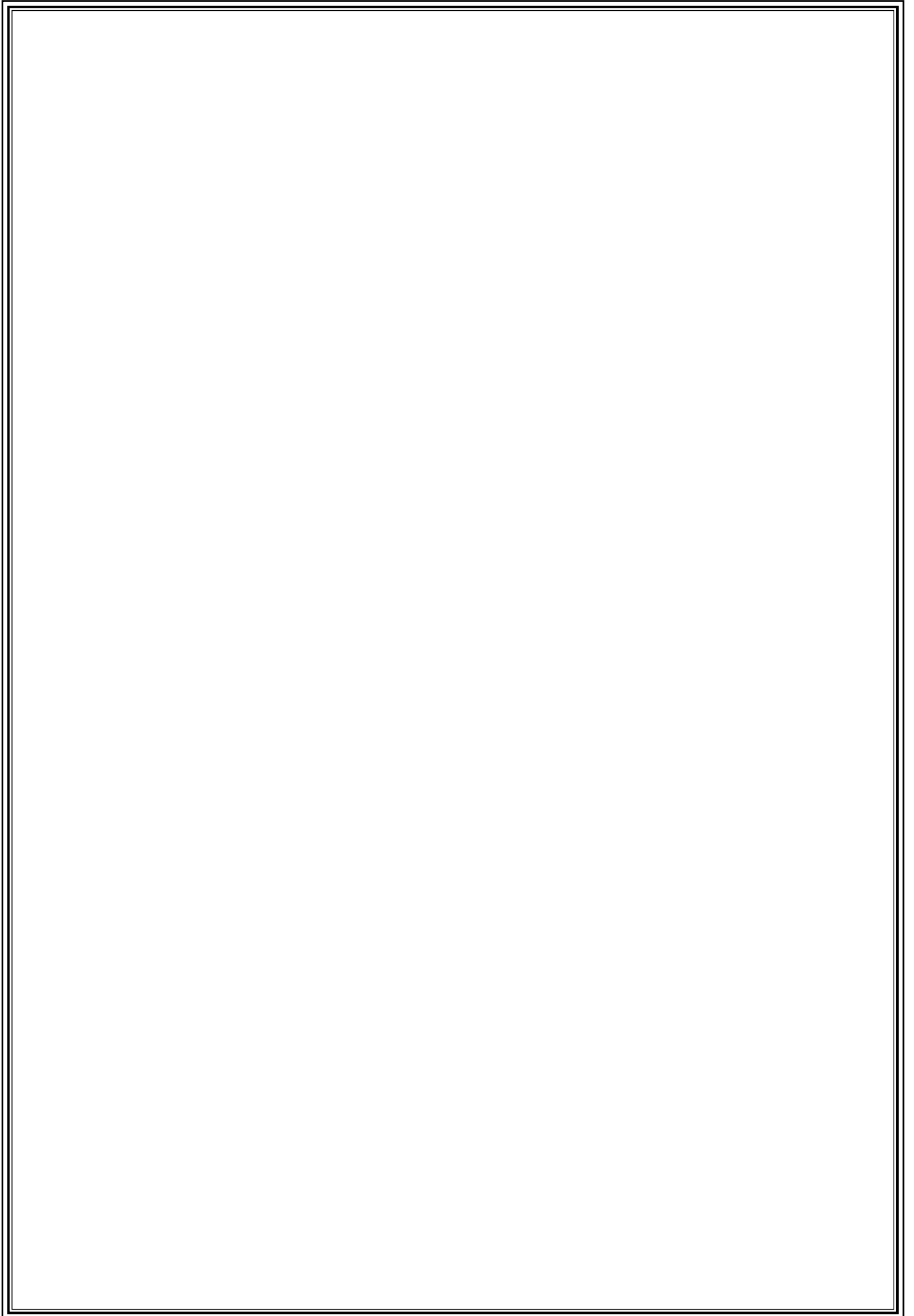
## Date privind nivelul de zgomot al mainii

Model	Putere acustică (dBA) <sup>1</sup>	
	Nivel	Marjă de eroare
04358	82	1
04384	84	1
04510	80	1
04520	84	1
04530	81	1
04540	80	1

<sup>1</sup> Niveluri medii, măsurate la nivelul poziiei operatorului, determinate în conformitate cu EN ISO 5395-1:2013.







**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.